元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

唐山大洪水貨
登市
沙田蜜柚 汴塘蓮藕 大肉蒜子
紅芽芋仔 沙坪粉葛 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時水貨 十足齊全

廣茂雜貨有限公司

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
雙托水仙花頭
唐山爆竹
紅芽芋仔
柶榔芋仔
沙坪粉葛
酥炸鯪魚

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
那華斯高沙銀行雲高華埠京市定夾歌林比亞街支行啓

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸欵
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

代理 紐約仁壽藥行
乾坤大補丸
每瓶七元五毛 寄費三毛半
腎虛血虧 陽萎早洩
主治：耳鳴心悸 食慾不振
頭暈目眩 失眠健忘

愉快旅行信號

下次旅行請搭詩晏亞，無論何處何時旅行……請首先往見詩晏亞代理人，如能任由詩晏亞計劃旅行路程，辦理定位及車票，你當必得到更愉快的旅行，請與你就地詩晏亞沽票處接洽，或往見本公司華人客務代理處均安公司

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Quon On Company 438 Main St. Vancouver, 4. B. C. (MU 1-1025)

各地要聞

西貢大勒芽莊巴斯德院

法決定移交越南

西貢訊。明年一月開始。越南境內的以研究實驗細菌流行病。醫藥防預。和衛生化學的西貢，大勒。芽莊三個巴斯德學院。將由法國人手中移交給越南政府。在法越兩方簽訂之一項協約中規定。這些機構將成爲國家科學組織。直屬越南政府管理。今後定名爲「越南巴斯德院」。

在協定中。幷訂明越南巴斯德院和巴黎巴斯德院技術合作的辦法。特別是訓練越南細菌科學家方面。巴黎巴斯德院幷將以科學儀器贈送給越南各巴斯德院。

越南先後創辦之幾個巴斯德院。於一九〇四年開始。即隸屬於巴黎巴斯德院。其基本工作爲。研究及實驗人類細菌。獸類細菌。流行病及醫藥防預。昆虫學。細菌化學和病牛化學。對防止疾病。保護家畜。化驗食物等。有着極大貢獻。從事工作的有大批醫師及化學師云。

據稱中共小麥豐收 加麥出售前途暗淡

加京加新社電。加拿大向中共提出建議。願派穀類專家前往中共。素明如何加拿大之小麥與其他物品混合。爲最佳之食品。但官方則懷疑。中共方面是否願立刻接受關於此項建議。

據稱上項之建議。係非正式的向香港中共代表提出者。證然在另一方面。據報告稱。中共今年小麥收成甚佳。不但彼不需要進口小麥。可能有小麥出口。因此加拿大希望出售小麥供給中共一事。前途並不樂觀云。

蘇願訂新貿易協定 條件換蘇油百萬噸

加京今衆社電。繼續往年出售加拿大小麥一千四百八十萬噸小麥給蘇聯之問題，其關鍵乃在於加拿大是否願意接納由蘇聯運入石油一百萬噸一事。

該項油麥交換之貿易。已由蘇聯政府向貿易部長邱吉爾提出。作爲再成立蘇加新貿易協定之談判基礎。舊貿易協定。則將於數星期之後即將期滿。

在過去三年契約實施中。對於加拿大特別有利。加拿大輸往蘇聯的貨物。則完全爲小麥。每年輸往蘇聯之貨價總值。達一千萬元。佔在另一方面。蘇聯輸入加拿大者。則僅爲二百萬元

蘇聯已向此間加拿大政府表示。蘇聯願意在另一個條件下。重新成立一個貿易協定。其第一個建議則爲加拿大方面接納大量之蘇聯石油。

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

廣德隆聯活有限公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU 1-7825

聖誕特別大貢獻!!
女裝：時款衫頭一律(八折)平沽
晨袍短褸一律(九折)
男裝：名廠市妹恤衫一律(七五折)平沽
專辦祖國絲髮顧繡衣裳
男女送禮佳品。
請早駕臨選購。

加拿大青書社

K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

一九五九 通勝 普天同慶一元 萬事勝意七毛五

寒外飛騎九冊毛聊生二元二五
俠骨蘭心記九冊金庸二元二五
青靈八女俠五冊張夢還二元五
武當風雷劍二冊奇峯客 五毛
大雁山奇俠傳五冊 我是山人 一元二五
太極拳九訣八十一式注解（拳技） 五毛
螳螂拳術摔擊闡要上下篇（拳技） 九毛
無線電修理手冊 錢若錦編 一元二五
電動機修理法二冊 （圖解） 二元八
電機常識問答 陸鶴壽編 六毛
情書手冊 潘淑華女士著 一元
英文商業尺牘 錢公俠著 一元
廣東旅行手冊 （最新出版） 五毛
獅谷逃龍八冊毛聊生二元
簫聲劍影錄八冊金庸二元
山海遊俠傳八冊金庸二元
翠鳳銀燕六冊石冲二元四
旁門崆峒劍二冊蹄風七毫
雞漢功圖解（拳技） 一元八
梅花拳圖解（拳技） 九毫
玉蓮哀史 張明著 九毫
情婦 上官牧 八毫
紫色的愛二冊夏易 一元一
春夢無痕 俊人 二元
魔鬼門徒 俊人 七毫五
花燭夜 馮玉奇 七毫

西摩樓實業投資公司徵股啓事

Pender Realty & Insurance Agency
Agent for Westmorland Investments
156 E. Pender St. Van. B. C. MU 3-0931 EL.9597

物價不斷的上漲 君等勤勞的積蓄不是無形貶值嗎 這是一個好消息

西摩樓實業投資公司資本雄厚由中西財團依法所組織聘請專才購良地興建租文樓及商業大廈現擬將于十二月完成之兩座柏文公開招股成立巴拉沙栢文有限公司這等于集資置業不論大小股份均享有業權每股一千元估計可獲利八厘及股本增值二厘每季由多朗度信託公司按期派息一切程序均經卑詩省政府註册投資者有安全和合法的保障

欲知詳情請撥電話查詢或函索章則無任歡迎

西摩樓實業投資有限公司
華人總代理
片打實業公司啓

許易貿利僑商

華高等
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

FULL GEN BRAND
前火牌 長身苗米
正式市省
U.S. TEXAS PATNA
EXTRA FANCY LONG GRAIN
100 LBS. NET WT. RICE 四十磅
PACKED BY C.R.M.

雙托水仙花已到市
新到火箭牌上等長身十淨
苗米與確別家迥異包軟熟
好煮好飯
冬季行情不日印備發寄，如親友
將來未有收到者，歡迎函索即奉

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船
定期一九五九年四月四號由本埠
啓程直接回香港 貴客如有意乘
該船回港者祈早日來小號定購船
位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

均安號

QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十一月二十日
克利夫蘭總統 十二月八日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月十七日
威爾遜總統 十二月十二日

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期從舊金山開往香港
途經 檀香山 日本 小呂宋

票價 頭等位由六百二十五元起
經濟旅行位由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅

房位設備 雅潔舒適 空氣流通 冷暖咸宜
公共場所 寬敞客廳 有曝日台 有酒吧間
遊藝娛樂 電影歌舞 書報雀牌 乒乓檯球
華裔廚師 精製餚饌 男女職員 招呼週到

欲知詳細請向各代理 旅行社 或照上址 直接垂詢
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B.C.